ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ
ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ



E/CN.4/1982/25
3 March 1982

RUSSIAN

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Тридцать восьмая сессия
Пункт 4 повестки дня

ВОПРОС О НАРУШЕНИИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА НА ОКУПИРОВАННЫХ
АРАБСКИХ ТЕРРИТОРИЯХ, ВКЛЮЧАЯ ПАЛЕСТИНУ

Письмо постоянного представителя Сирийской Арабской Республики
от 3 марта 1982 г. на имя Председателя Комиссии по правам
человека

"В моем письме от 25 февраля 1982 г. (документ E/CN.4/1982/22) я обратил внимание Комиссии на тот факт, что израильские оккупационные власти на оккупированной сирийской территории продолжают проводить политику террора в отношении сирийского населения Голанских высот, которое почти три недели назад объявило забастовку протеста против решения Израиля аннексировать оккупированные Голанские высоты и навязать их жителям законы, юрисдикцию и администрацию Израиля.

Французская газета "Монд" от 27 февраля посвятила пространный комментарий положению на оккупированной сирийской территории под следующим заголовком:

- Израильская армия блокирует все дороги, ведущие к Голанским высотам.

Вот что говорится в статье о репрессиях Израиля:

"Израильские власти усиливают давление для того, чтобы сорвать общую и неограниченную забастовку, начатую друзским населением Голанских высот 14 февраля этого года. В среду 24 февраля ответственные лица из израильской компании по распределению воды решили сократить водоснабжение города Магдаль-Шамс, наиболее крупного из пяти друзских городов Голанских высот, в которых проживает тринадцать тысяч жителей.

В ночь со среды на четверг вооруженные силы перекрыли все дороги, ведущие к территории сирийских Голанских высот. Генерал Амир Дрори, командующий северным сектором (на границе Сирии и Ливана), дал приказ израильским войскам блокировать все дороги, ведущие к этой территории, и препятствовать въезду и выезду. В то же время силы, находящиеся в четырех городах, где сконцентрировано друзское население, получили подкрепление".

Это показывает, насколько критическим стало положение на оккупированных Голанских высотах.

Это тревожное положение по праву взволновало общественное мнение в Сирии и в других арабских странах, которые видят в этих произвольных мерах Израиля грубые попытки оккупационных властей в прямом смысле слова задушить возмущенную оппозицию сирийских граждан аннексии и преследованиям.

Сирийские университеты, коллегия адвокатов Дамаска, Национальный совет Движения сторонников мира Сирии и другие организации и ассоциации направили Вам телеграммы, обращающие внимание Комиссии по правам человека на эти преиски израильских властей на оккупированных Голанских высотах, которые полностью изолировали этот район от внешнего мира и создали преграды, препятствующие жителям перемещаться из одной деревни в другую. Потребление воды было сокращено, а телефонная связь перерезана. Иностран-ные журналисты, находящиеся в Израиле, подверглись грубому и бесчеловечному обращению со стороны израильских властей, когда они попытались отправиться в осажденные деревни.

В приложении Вы найдете телеграммы, о которых идет речь и которые были Вам направлены тремя университетами Дамаска, Хомса и Латакии, коллегией адвокатов Дамаска и Национальным советом движения сторонников мира Сирии.

Я прошу Вас, господин Председатель, распространить это письмо и прилагаемые к нему телеграммы среди всех членов Комиссии по правам человека".

[подпись]

Адиб Дауди

Посол

Постоянный представитель Сирии

Председателю Комиссии по правам человека
Женева

Швейцария

Коллегия адвокатов Сирийской Арабской Республики приветствует Комиссию, заседающую в настоящее время в Женеве.

Коллегия желает обратить Ваше внимание на грубые и варварские акты, совершаемые израильскими оккупационными властями на наших территориях на Голанских высотах против сирийских граждан, отвергающих оккупацию и решения израильского парламента и противоборствующих также всем мерам, принимаемым этими властями с целью лишить их сирийской арабской самобытности в нарушение международного права и прав человека.

Коллегия адвокатов Сирийской Арабской Республики решительно осуждает эти акты, противоречащие основным принципам прав человека, для осуществления которых и для предотвращения их любых нарушений была создана Ваша Комиссия. Мы обращаемся с просьбой к Комиссии вмешаться и принять эффективные, позитивные и решительные меры с целью прекращения этих варварских актов, совершаемых израильскими оккупантами на сирийских арабских Голанских высотах против их жителей.

В заключение мы желаем Вам успеха в Вашей работе, которая направлена на защиту человеческого существования и прав человека. Мы ждем Вашего решения и решительно противостоим подобным нарушениям.

Адвокат Нур Эддин Хаббал
Председатель Коллегии адвокатов
Сирийской Арабской Республики

Дамаск - Сирия
3 марта 1982 г.

Председателю Комиссии по правам человека
Женева

Швейцария

От имени преподавателей и студентов университета Дамаска я хочу привлечь Ваше внимание к грубым действиям израильских оккупационных властей в отношении наших доблестных граждан на оккупированных Голанских высотах.

Эти действия, против которых мы протестуем в самой решительной форме, нарушают положения четвертой Женевской конвенции и бросают вызов Уставу Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека и в особенности резолюции Совета Безопасности, принятой 17 декабря 1981 г., и резолюции чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи, принятой 5 февраля 1982 г., а также решению Комиссии, принятому 11 февраля 1982 г., которые осуждают решение Израиля об аннексии Голанских высот, разоблачают бесчеловечные действия Израиля на Голанских высотах и призывают к отмене решения Израиля об аннексии.

Д-р Мухамед Зиад ШВАЙКИ

Ректор университета Дамаска

Дамаск - Сирия
3 марта 1982 г.

Господин Председатель Комиссии по правам человека,

Ректорат Университета Техрин в Латакии (Сирия), преподаватели и студенты желают успешной работы Вашей Комиссии, собравшейся в настоящее время в Женеве. Они желают также осуществления Ваших решений, особенно в этот критический для мира период, который характеризуется вопиющим нарушением прав человека сторонами, которые, пытаясь увязать с ним агрессивные действия сионистского и расистского государства против нашего арабского народа на оккупированных территориях, и вопиющие нарушения, совершенные против нашего народа на Голанских высотах, ясно подтверждают расистский характер этого государства, взятого под защиту и пользующегося поддержкой в экономической, дипломатической и военной областях со стороны правительства Соединенных Штатов Америки. Это государство не удовлетворилось своими бесчеловечными действиями, оно пошло дальше, аннексировав оккупированные Голанские высоты, нарушая таким образом нормы международного права и в особенности четвертую Женевскую конвенцию.

Принимая это решение, сионистское государство бросило вызов Уставу Организации Объединенных Наций и нарушило Всеобщую декларацию прав человека и в особенности решение Совета Безопасности, принятое 17 декабря 1981 г., и решение чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, принятое 12 февраля 1982 года. Эти решения осуждают и клеймят позором варварские акты Израиля на оккупированной арабско-сирийской территории и требуют от сионистских и расистских оккупационных властей положить конец этим актам и осуществлять принципы международного права, решения Организации Объединенных Наций и положения Женевских конвенций. Сионистское государство не удовлетворилось также принятием решения, попирающего все человеческие ценности, оно даже бросило вызов сирийским гражданам, отказывающимся от сионистской национальности и выражающим свою приверженность к своей арабско-сирийской национальности.

Израиль оказывает на них всестороннее давление и лишает их всех жизненных средств, для того чтобы заставить их покориться его расистским действиям.

Мы решительно осуждаем все эти действия, которые подтверждают агрессивный и экспансионистский характер сионистского государства, а также осуждаем безоговорочную поддержку, оказываемую этому государству Соединенными Штатами Америки.

Мы ждем Вашего вмешательства для того, чтобы положить конец этим нарушениям, противоречащим всем человеческим принципам и международному праву.

Ректор университета Техрин,
д-р Абдула Аль Шейх Ибрагим

Латакия - Сирия

3 марта 1982 г.

Господину Председателю Комиссии
по правам человека

ЖЕНЕВА

Национальный совет движения сторонников мира Сирии обращается к Вам для того, чтобы уведомить Вас о тяжелом положении, в котором находится сирийское арабское население Голанских высот, силой оккупированных Израилем в 1967 году.

После принятия правительством Израиля решения об аннексии Голанских высот и установления там израильского законодательства израильские власти предприняли в отношении сирийского арабского населения Голанских высот широкую кампанию террора с целью силой заставить его отказаться от сирийской национальности и принять израильскую национальность.

С этой целью израильские власти используют все методы давления и принуждения, такие, как арест знатных жителей деревень и перемещение их в израильские тюрьмы, лишение жителей Голанских высот права на выражение своего мнения. В то же время они окружают деревни войсками, изолируют их друг от друга, лишая их коммунальных услуг и снабжения и препятствуя их жителям выходить из деревень и передвигаться согласно необходимости.

Эти произвольные действия бросают вызов основным правам человека и противоречат положениям четвертой Женевской конвенции, а также другим конвенциям, касающимся обращения с гражданами на оккупированных территориях, а также представляют собой неуклюжий ответ на резолюцию Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 5 февраля 1982 г., отвергающую решение израильского правительства и парламента об аннексии Голанских высот и требующую от Израиля пересмотра этих решений. Эти действия противоречат также резолюции Комиссии по правам человека от 12 февраля 1982 г. по Голанским высотам.

Угнетение сирийского арабского населения Голанских высот продолжается и даже усиливается с каждым днем для того, чтобы заставить его покориться или вынудить к эмиграции.

В нашем обращении мы просим Комиссию по правам человека осудить эти действия и мобилизовать общественное мнение, а также потребовать от израильских властей положить конец нарушениям прав человека на оккупированных Голанских высотах.

Примите заверения в нашем почтении.

Национальный совет движения
сторонников мира Сирии

Председатель: г-н Жабер Бажбуж

Дамаск, 2 марта 1982 года

В Комиссию по правам человека

ЖЕНЕВА

Председателю Комиссии по правам человека

Мы осуждаем грубые меры, осуществляемые израильскими оккупационными властями в отношении всего населения на оккупированных Голанских высотах, которые противоречат Женевской конвенции, бросают вызов Уставу Организации Объединенных Наций и в особенности Всеобщей декларации прав человека, резолюции Совета Безопасности, решениям чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 5 февраля 1982 г. и решению Комиссии по правам человека от 12 февраля 1982 года.

Все эти решения осуждают аннексию Голанских высот и бесчеловечные действия Израиля на оккупированной сирийской арабской территории, а также требуют от оккупационных властей положить конец подобным действиям и соблюдать международное право, резолюции Организации Объединенных Наций и положения четвертой Женевской конвенции.

Я уверен, что Комиссия, будучи, как нам известно, защитником прав человека во всем мире, окажет содействие и поддержку нашим гражданам на оккупированных Голанских высотах в их борьбе и будет продолжать осуждать преступные действия, совершенные против них Израилем.

Выражаю искреннюю признательность Комиссии

Д-р Абдул Маджид Шейх ХУССЕЙН
Директор Аль-Баатского университета
Хомс - Сирия

Хомс - Сирия, 2 марта 1982 года.